



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PERSONALVERWALTUNG

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE

**ÖFFENTLICHER WETTBEWERB NACH PRÜFUNGEN FÜR 2 STELLEN AUF PROBE IN DER BESOLDUNGS- UND BERUFSKLASSE C1, BERUFSBILD „MITARBEITER“ IN DEN BEREICHEN „VERMÖGEN, ÖKONOMAT UND VERTRÄGE“ UND „DIGITALE DIENSTE“, WELCHE KANDIDATEN DER DEUTSCHEN SPRACHGRUPPE VORBEHALTEN SIND**

**CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI A 2 POSTI IN PROVA NELLA POSIZIONE ECONOMICO-PROFESSIONALE C1, PROFILO PROFESSIONALE “COLLABORATORE” NEI REPARTI “PATRIMONIO, ECONOMATO E CONTRATTI” E “SERVIZI DIGITALI”, RISERVATI A CANDIDATI APPARTENENTI AL GRUPPO LINGUISTICO TEDESCO**

## PRÜFUNGSFRAGEN

## QUESITI D'ESAME

### ALLEGEMEINER TEIL:

### PARTE GENERALE:

1. Das Recht auf Zugang zu den Verwaltungsunterlagen und der Bürgerzugang.
2. Die Vereinfachung stellt für den Gesetzgeber ein vorrangiges Ziel dar: Wie kann die Verwaltungstätigkeit vereinfacht werden?
3. Warum ist das Autonomiestatut gemäß D.P.R. n 670/1972 für alle Subjekte (Bürger, Unternehmen, öffentliche Körperschaften, usw.) der Autonomen Region Trentino-Südtirol und somit auch der Autonomen Provinz Bozen relevant?

1. Diritto di accesso e diritto di accesso civico.
2. Il legislatore ha come primario obiettivo quello della semplificazione: quali sono le modalità per semplificare l'azione amministrativa?
3. Perché lo statuto d'autonomia di cui al D.P.R. n 670/1972 è rilevante per qualsiasi soggetto (cittadino, impresa, ente pubblico, ecc.) della Regione autonoma Trentino – Alto Adige e, quindi anche della Provincia autonoma di Bolzano?

### SPEZIFISCHER TEIL:

(beantworten Sie drei Fragen Ihrer Wahl aus dem Folgenden)

### PARTE SPECIFICA:

(risponda a tre domande a scelta delle seguenti)

1. Beschreiben Sie die Phasen des Vergabeverfahrens.

1. Illustri le fasi delle procedure di affidamento.



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PERSONALVERWALTUNG

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE

2. Ziele und Umsetzungsmethoden der Durchführungsplanung für die Abwicklung von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen.
3. Nutzung von Hilfssubjekten.
4. Was ist das „Public Digital Identity System“ (SPID) und wozu dient es?
5. Die Relevanz der Internetseiten der öffentlichen Verwaltung. Was sollten sie Ihrer Meinung nach enthalten, um dem Gesetz zu entsprechen und die maximale Nutzbarkeit der Informationen zu gewährleisten?
6. Was versteht man unter einer digitalen Bürgerkarte?

Vorgesehene Zeit: 4,0 Stunden

2. Finalità e modalità attuative della programmazione dell'esecuzione di lavori, servizi e forniture pubblici.
3. L'avvalimento.
4. Che cos'è e a cosa serve il Sistema pubblico di identità digitale (SPID)?
5. L'importanza dei siti internet delle Pubbliche amministrazioni. Cosa dovrebbero contenere, a Suo avviso, per rispettare la legge e per garantire la massima fruibilità delle informazioni?
6. Cosa si intende per carta della cittadinanza digitale?

Tempo a disposizione: 4,0 ore